



CANADIAN BILL OF LADING
BILLET DE CONNAISSEMENT

Site SAME
Address :
SALES ORDER NO.
NO. COMMANDE

113155

2C8663084-001

SC PPW 8/6/2013

Truck

X Camion Rail

X DANGEROUS GOODS / DÉCHETS DANGEREUX
NON-DANGEROUS GOODS / DÉCHETS NON-DANGEREUX

Carrier/ Transporter / Transporteur R-530830-0 Clean Harbors Quebec Inc.			Serial or Truck Unit / No. Camion 1639		No. of Railway Units / No. Wagon 6251	
Consignee/ Receiving Facility / Destinataire Safety-Kleen Canada, Inc.			Consignor (Generator) Shipper / Générateur Department National Defense			
Address / Adresse 2730, Industriel Blvd			Address / Adresse 950 Boul Cadieux			
City / Ville Chambly		Province QC	Postal Code / Code postal J3L 4V2		City / Ville Valleyfield	
			Province QC		Postal Code / Code postal J6T 6L4	
Shipping Name and Description of Dangerous Goods Appellation réglementaire et description du déchet <i>Codélec</i>			Class Classe	Sub- Class (es) Sous-classe	PIN or UN	Packing Group Groupe d'emballage
1. Déchet ACCUMULATEURS, (batteries acide plomb) (L) (E15)			8		UN2800	III
2. NON-RÉGLÉMENTÉ PAR LA RTMD, (oily debris) (S) (L03)			N/A		N/R	
3. Déchet NOT REGULATED BY TDG, (ash) (S) (E08)			N/A		NONE	
4. Déchet NON-RÉGLÉMENTÉ PAR LA RTMD, (ethylene glycol) (L) (D01)			N/A		N/R	
5.						
6.						
7.						
8.						

Special Instructions (i.e. control and emergency temperatures, any requirements to ensure stability)

Manutention spéciale/ Instructions d'urgence

Placards Required *2 UN2800* Number of Placards *4*

Plaques requises Nombre de plaques

1. LBLA 2. CH647556 3. CH647559 4. CH647563

24 Hour Number:

1 - (800) 482-3718

Numéro 24 Heures:

✓ 013 ANNEXE CE (506479)

	Print / Caractère d'imprimerie	Signature	Date
Consignor/ Shipper / Générateur <i>Dept. National Defense</i>	Inc Nadeau.	<i>Lie Nadeau</i>	2013/12/09
Carrier/ Transporter / Transporteur Clean Harbors Québec Inc.	Steve Laperriere	<i>[Signature]</i>	2013/12/09
Consignee/ Received By / Destinataire SK	JEAN COTE	<i>[Signature]</i>	2013/12/09

This document complies with section 3.5 of the Transportation of Dangerous Goods Regulations / Ce document est conforme à la section 3.5 du RTMD

1. CONSIGNEE'S COPY / COPIE DU DESTINATAIRE

2 - CONSIGNOR'S / GÉNÉRATEUR

3 - CARRIER'S COPY / COPIE DU TRANSPORTEUR

Bill of lading must be signed by the Consignor and Carrier / Le billet de connaissance doit être signé par le générateur et le transporteur

ORIGINAL MUST GO WITH SHIPMENT CONSIGNEE'S COPY / L'ORIGINAL DOIT ACCOMPAGNER LA CARGAISON - COPIE DU DESTINATAIRE